



URSCHRIFT/ORIGINALE

Stadtgemeinde Glurns
Autonome Provinz Bozen – Südtirol



Comune Città di Glorenza
Provincia Autonoma di Bolzano –
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
STADTRAT**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 265

Sitzung vom

30.09.2026

Seduta del

Uhr

17:00

Ore

ORT: Sitzungssaal Stadtrat

LOCALITÀ: Sala riunione G.C

ANWESEND SIND:

SONO PRESENTI:

		E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzu gang
Wallnöfer Erich Josef	Bürgermeister / Sindaco			
Pichler Rosa	Gemeindereferentin / Assessore			
Winkler Stefan	Gemeindereferent / Assessore			
Niederholzer Ignaz	Gemeindereferent / Assessore			

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario, sig.

Dr. Georg Sagmeister

Vorsitz

Wallnöfer Erich Josef

Presidente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister

nella sua qualifica di Sindaco

DER STADTRAT BESCHLIESST IN FOL-
GENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**WIEDERGEWINNUNGSARBEITEN: BAULICHE
UMGESTALTUNG DER MITTELSCHULE
GLURNS MIT VERLEGUNG DER
KOMBINIERTEN BIBLIOTHEK GLURNS VOM
STANDORT „IM WINKEL“ ZUM
MEDIENRAUM/MUSIKRAUM - GENEHMIGUNG
ENDSTAND UND ORDNUNGSGEMÄßE
AUSFÜHRUNG DER FIRMA METALLBAU
GLURNS GMBH - CUP J68H25000130003 -
CIG BBBB7A468E**

**LAVORI DI RECUPERO: RISTRUTTURAZIO-
NE DELL'EDIFICIO DELLA SCUOLA MEDIA
DI GLORENZA CON TRASFERIMENTO
DELLA BIBLIOTECA COMBINATA DI
GLORENZA DALLA SEDE "IM WINKEL"
ALLA SALA MULTIMEDIALE/SALA MUSICA -
APPROVAZIONE STATO FINALE E
REGOLARE ESECUZIONE DEI LAVORI
DELLA DITTA METALLBAU GLURNS SRL -
CUP J68H25000130003 - CIG BBBB7A468E**

Antrag eingereicht vom Bürgermeister

Proposta inoltrata dal sindaco

Wallnöfer Erich Josef

Es wird vorausgeschickt;

Die Stadtgemeinde Glurns hat mit eigenem Beschluss Nr. 122/2026 das Ausführungsprojekt für die Wiedergewinnungsarbeiten: Bauliche Umgestaltung der Mittelschule Glurns mit Verlegung der kombinierten Bibliothek Glurns vom Standort „Im Winkel“ zum Medienraum/-Musikraum in Glurns, erstellt durch die Arch. Dr. Michaela Wunderer aus Glurns, genehmigt;

Mit Beschluss des Stadtrates Nr. 123/2026 wurde die Durchführung und Erteilung der Arbeiten genehmigt:

- Schlosserarbeiten, Verglasungsarbeiten

Euro 36.147,88

Art des Verfahrens:

Direktvergabe gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. a) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F., auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.

Zuschlagskriterium:

Kriterium für die Zuschlagserteilung: wirtschaftlich günstigstes Angebot, mittels Abschlag in Prozenten auf die Ausschreibungssumme (Artikel 33, Absatz 6 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., sowie Artikel 108 des GVD Nr. 36/2023, i.g.F.)

An den eigenen Beschluss vom 20.05.2026, Nr. 144 erinnert, mit welchem die Firma Metallbau Glurns GmbH mit der Umsetzung gegenständlichen Projektes betraut worden ist, für einen Gesamtbetrag von € 35.261,00 + MwSt. (Kosten für die Sicherheit inklusive);

Festgehalten, dass mit den entsprechenden Arbeiten am 17.06.2026 begonnen wurde;

Mit Beschluss des Stadtrates Nr. 248/2026 wurde das 1. Zusatz/Varianteprojekt der Firma Metallbau Glurns GmbH sowie die daraus sich ergebenden Mehrkosten in Höhe von insgesamt Euro 16.345,23 plus MwSt. (10%), genehmigt;

Nach Einsichtnahme in das Zahlungszertifikat Nr. 1 vom 28.09.2026 für die Arbeiten bis zum 16.09.2026 über € 51.606,23 entsprechend

Viene premesso

La città di Glorenza ha approvato con propria delibera n. 122/2026 il progetto esecutivo per Lavori di recupero: Ristrutturazione dell'edificio della scuola media di Glorenza con trasferimento della biblioteca combinata di Glorenza dalla sede "Im Winkel" alla sala multimediale/sala musica, steso dall'arch. dott.ssa Michaela Wunderer di Glorenza;

Con delibera della giunta comunale n. 123/2026 è stato approvato lo svolgimento ed l'affidamento dei seguenti lavori:

- Opera da fabbro, opere da vetraio

Euro 36.147,88

Procedura di affidamento:

affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, 1° comma, lettera a) della L.P. 17.12.2015, n. 15 e.s.m.e.i., anche senza consultazione di più operatori economici

Criterio di aggiudicazione:

criterio del prezzo economicamente più vantaggioso tramite un ribasso percentuale sull'importo a base d'asta (articolo 33, comma 6 della legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, e.s.m., nonché articolo 108 del D.Lgs n. 36/2023, e.s.m.);

Richiamato il proprio atto deliberativo n. 144 di data 20.05.2026, riguardante l'aggiudicazione dei suddetti lavori alla ditta Metallbau Glurns srl per un complessive Euro 35.261,00 (costi per la sicurezza inclusi);

Dato atto che i medesimi lavori sono stati iniziati il 17.06.2026;

Con delibera della giunta comunale n. 248/2026 è stato approvato il 1. progetto aggiuntivo/di variante della ditta Metallbau Glurns srl, con costi addizionali all'ammontare di complessive Euro 16.345,23 più IVA (10%);

Visto il certificato di pagamento n. 01 del 28.09.2026 per i lavori fino al 16.09.2026 per l'importo di € 51.606,23 corrispondente

dem Nettobetrag des Baufortschrittes;

Für notwendig erachtet, den ob genannten 1. Baufortschritt/Endstand zu genehmigen und die Liquidierung des ob genannten Betrages auf der Grundlage der entsprechenden Zahlungsbescheinigung Nr. 1 vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die Bescheinigung der ordnungsgemäßen Bauausführung der Bauleitung, Dr. Arch. Michaela Wunderer, vom 28.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das LG Nr. 16/2015 betreffend die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Glurns;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

tJ50zwXcGRrbZHe/Y10SxBr+damyRJsdqWCnku4/3Yk=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

o/FRYio9VbmG3xEKNoH0YLikObpM+bKAXYalHfJZ52s=

b e s c h l i e ß t

DER STADTRAT

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1) die von Dr. Arch. Michaela Wunderer erlassene Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten vom 28.09.2026 betreffend das Projekt: Wiedergewinnungsarbeiten: Bauliche Umgestaltung der Mittelschule Glurns mit Verlegung der kombinierten Bibliothek Glurns vom Standort „Im Winkel“ zum Medienraum/-Musikraum in Glurns -

all'importo netto dello stato d'avanzamento;

Ritenuto necessario di approvare il 1° stato d'avanzamento/stato finale di cui sopra e di liquidare l'importo sopra elencato in base al relativo certificato di pagamento n. 1;

Visto il certificato di regolare esecuzione dei lavori della direzione dei lavori, Dott.ssa Arch. Michaela Wunderer del 28.09.2026;

Visto il d.lgs. 36/2023;

Visto la LP n. 16/2015 - disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il bilancio di previsione dell'anno attuale;

Visto lo statuto vigente del Comune di Glorenza;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 3 maggio 2018, n. 2

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressa per alzata di mano:

1) di approvare come parte essenziale ed integrante della presente il certificato di regolare esecuzione dei lavori del 28.09.2026 riguardante le opere da fabbro per il progetto: Ristrutturazione dell'edificio della scuola media di Glorenza con trasferimento della biblioteca combinata di Glorenza dalla sede "Im Winkel" alla sala

Schlosserarbeiten - als wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses zu genehmigen;

2) den 1. Baufortschritt betreffend das genannte Projekt, mit allen diesbezüglichen Unterlagen, durchgeführt von der Firma Metallbau Glurns GmbH, über den Gesamtbetrag von 51.606,23 € zuzüglich 10% Mwst.;

3) der Endstand beträgt somit 51.606,23 € zuzüglich 10% Mwst.;

4) den Betrag von € 51.606,23 zuzüglich 10% Mwst., nach Vorlage der entsprechenden elektronischen Rechnung, bzw. nach Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme zu liquidieren;

5) die vorliegende Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden

multimediale/sala musica, elaborato dalla dott.ssa Arch. Michaela Wunderer;

2) di approvare il 1° stato d'avanzamento riguardante i lavori menzionati, eseguiti dalla ditta Metallbau Glurns srl, per un importo totale di 51.606,23 € più 10% IVA;

3) lo stato finale quindi ammonta all'importo totale di 51.606,23 € più 10% IVA;

4) di liquidare l'importo complessivo di € 51.606,23 più 10% IVA, dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, rispettivamente dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento;

5) di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
		.		

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Wallnöfer Erich Josef

DER SEKRETÄR
Dr. Georg Sagmeister

DER SEKRETÄR
Dr. Georg Sagmeister

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wird an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Glurns am

Il presente verbale viene pubblicato all'Albo Pretorio nonché sul sito Internet del Comune di Glorenza

05.10.2026

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

Vorliegender Beschluss ist am ,

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

30.09.2026

gemäß Art.79, 4. Absatz, des geltenden E.T.G.O. vollstreckbar geworden.

ai sensi dell'art. 79, 4 comma, del vigente T.U.O.C..

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister